

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 7-8  
  
**Artikel:** "Nebi" exklusiv : die Mutter aller 1.-August-Reden  
**Autor:** Abplanalp, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-952410>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

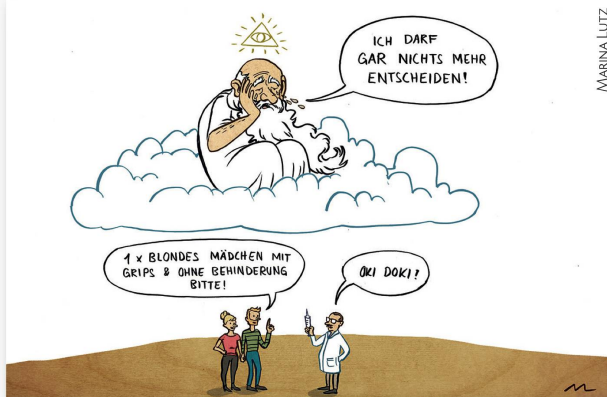
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Einst &amp; jetzt

## So ein Bschiss

URS VON TOBEL

Die heisse Jahreszeit ist da – Grund genug, eine kühle Geschichte zu schreiben. Sie beginnt in den fünfziger Jahren am Sihlsee. Unser gestrenger Primarlehrer hatte ein Skilager im Skihaus Steinbach am Spitalberg organisiert. Der Aufstieg begann am Sihlsee, dort wo heute das Etablissement «Hot Chicken» (nein, keine Pouletbeiz!) steht, damals ein bürgerliches Restaurant.

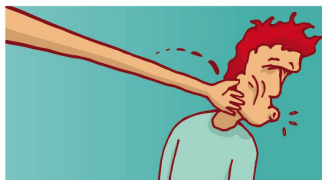
Nach einer Woche Lagerleben folgte die Abfahrt mit Sack und Pack sowie spektakulären Stürzen, aber ohne Unfälle. Doch, oh Schreck, am Ziel fehlten Raini und Berni. Der gestrenge Lehrer wartete erst langsam, dann immer schneller (geistiger Diebstahl bei Karl Valentin), stapfte durch den Schnee und dachte wohl bereits an den Anruf bei den Eltern der Vermissten. Doch dann erschien der verschüchterte Raini, den Tränen nahe. Die Spannung des Lehrers löste sich; Raini kassierte zwei vaterländische Ohrfeigen. Der Pädagoge war nämlich Patriot.

Nach etwa zwanzig Minuten tauchte auch Berni auf. Der Lehrer schubste ihn in den Car und ab die Post. Die Ohrfeigen blieben aus, der Lehrer kündigte bloss einen Brief an den Vater an. Raini motzte noch, schuld sei Berni, der habe gesagt, er kenne eine Abkürzung.

Zwei Ohrfeigen für den einen, einen angeordneten Brief für den andern – das verletzte den Gerechtigkeitssinn von uns Zwölfjährigen aufs Schwerste. Gleiche Strafe für die gleiche Tat – alles andere war für uns parteiisch, ungerecht, ein Bschiss. Aber der Pünktlichinder hatte wieder einmal gewonnen.

Warum ich Ihnen mitten im Sommer diese winterliche Geschichte erzähle? Weil ich noch heute, als «Oldie» finde, gleiche Taten müssten gleich sanktioniert werden. Klar, nicht Lehrer mit Ohrfeigen, sondern Gesetze sorgen für die Gleichbehandlung in zivilisierten Ländern. Doch da stosse ich in der «NZZ» auf den Titel «Moderner Ablasshandel». Die Genfer HSBC-Privatbank hatte mit der Justiz einen Deal gemacht. Sie zahlt dem Kanton 40 Millionen Franken und hat damit die Klage wegen Geldwäscherei vom Tisch.

Da machte das böse Ausland im letzten Jahrhundert so viel Druck, dass sich auch die Schweiz bequemen musste, gegen die Geldwäscher gesetzlich vorzugehen. Doch jetzt ist alles anders. Mit 40 Millionen Franken hebt man die Justiz aus.



«Wenn das Geld im Kasten klingt, die Seele aus dem Fegefeuer springt», reimte im 16. Jahrhundert die auser Rand und Band geratene katholische Kirche. Jetzt klingt das Geld halt in der kantonalen Schatulle – und keiner mehr wird bestraft.

Wetten, dass bald auch andere Kantone Appetit kriegen, denn nach der Merzchen Unternehmensbesteuerung fehlen landauf, landab die Steuergelder. Geldwäscherei aber ist gratis, obwohl sie kein Kavaliärsdelikt ist. Das gewaschene Geld könnte beispielsweise von mexikanischen Drogenbaronen stammen, die auch mal 40 Studenten umbringen liessen. Doch besser ist doch, wir wissen von nichts, zumal der Aufwand viel zu gross wäre, um einer Bank etwas nachzuweisen. Schliesslich gilt auch für alle Verdächtigen die Unschuldsumutung.

Jetzt hat der Nationalrat noch einen draufgesetzt. Die Potentaten-Gelder sollen nur noch den bestohlenen Völkern zurückerstattet werden, wenn der Diebstahl der Diktatoren nicht verjährt ist. Damit ist aus mit der Rückzahlung, denn die Verfahren dauern meist eine Ewigkeit. Abgesehen davon, warum gibt es überhaupt diese Potentaten-Gelder? Als wir 1984, über das Bankgeheimnis abstimmten, verkündeten die Banken lauthals, sie wollten solche Gelder ja gar nicht. Und leider glaubten wir ihnen. Nun haben gemäss den Medien nicht die Banken zugunsten der Diktatoren lobbyiert, sondern die Rechtsanwälte.

Als Kinder hatten wir noch Bschiss, ungerecht, parteiisch geschrien. Heute regt sich kaum mehr etwas. Wenn es ums Geld gehe, tönnte es, gerate halt die Ehrlichkeit etwas ins Hintertreffen. Das sollten doch auch die Weltverbesserer und Moralisten einmal kapiieren. Oder zahlen diese etwa die Kosten, wenn wir den Rechtsstaat überstrapazieren? So lässt sich doch vortrefflich argumentieren.

## «Nebi» exklusiv

## Die Mutter aller 1.-August-Reden

**Wir behaupten: Mehr Sprichwörter, Redensarten und Hohlphrasen geht nicht. Die ultimative Musteransprache für alle, die kurzfristig am Rednerpult einspringen müssen.**

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger*

Aller Anfang ist schwer und es führen viele Wege in unser Land, aber wir dürfen an diesem 1. August 2015 die Frage nach der Schweiz von morgen nicht mehr auf die lange Bank unserer politischen Agenda schieben. Packen wir dieses Problem nach dem jüngsten ablehnenden Brief aus Brüssel mutig an: Auge um Auge, Zahn um Zahn.

Warten wir nicht, bis die dümmsten Bauern der SVP die dicksten bilateralen Kartoffeln ernten, warten wir nicht, bis der Elefant der SP eine EU-Maus geboren hat, warten wir nicht, bis die BDP meint, ein Brüsseler Spatz in der Hand sei besser als die Taube auf dem Dach des Freisinns.

warten wir nicht, bis die CVP mit Strassburger Speck die grünen Mäuse fangen will. Nein, wir dürfen nicht mehr warten.

Denn eigentlich wissen wir ja am heutigen 1. August über alle Parteigrenzen hinweg, dass etwas faul ist im heutigen Staate Schweiz. Und wenn wir von links bis rechts jetzt unsere Hände in Unschuld waschen, wenn wir unsere Köpfe aus Angst vor der Zukunft in den Sand stecken, ja dann haben wir subventionierte Bio-Tomaten auf unseren politischen Augen.

Wir müssen in dieser Frage der Schweiz von morgen zuerst alle vor unserer eigenen Türe wischen, bevor wir mit Propagandakanonen auf die gegnerischen Partei-Spatzen schiessen. Denn es ist noch keine rechtskonservative Initiative vom links-grünen Himmel gefallen. – Und irren ist bekanntlich menschlich, in Bern und in Brüssel.

Es geht in dieser Frage der künftigen Schweiz auch nicht darum, dass der Klügere nachgibt, nein, gemeinsam müssen wir das Eisen unserer Zukunft schmieden, solange der Schweizer Krug noch bis zum nächsten Abstimmungsbrennen geht. Denn nur der stete Tropfen, den wir zusammen mit unseren Freunden aus der Suisse romande, der Svizzera italiana und Svizra rumantsch trinken, nur dieser stete Tropfen höhlt den Stein unserer durch den Personenfreizügigkeit-

Knatsch blockierten Zukunft. Denn bekanntlich gründen die stillen Wasser tief im politischen Parteiensumpf. Ja, guter Rat ist teuer, aber manchmal findet zum Glück ein blindes Parlamentshuhn ein bundesrätliches Korn, und in der Not frisst das Stimmvolk auch einmal eine unappetitliche Abstimmungsliege.

Aber die zur Debatte stehende Frage der Schweiz von morgen verlangt eine baldige Lösung: Alpenvogel friss oder stirb. Wir können nicht warten, bis die linke Hand von Christian Levrati die rechte Hand von Toni Brunner wäscht. Wir können nicht meinen, was lange währt, werde endlich gut. Kommt Zeit, kommt Bundesrat, das greift zu kurz. Wir dürfen einfach nicht wie der Ochs vor dem Brüsseler Gesetzesberg stehen bleiben.

Und vergessen wir nicht: Wenn zwei sich streiten, freut sich – die Mitte, wenn Herr Brunner und Herr Levrati sich in den Haaren liegen, freuen sich Herr Dabbelay oder Frau Schlumpf, denn wer andern Parteien eine Grube gräbt, fällt meistens selbst hinein.

Handeln wir darum, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, handeln wir darum jetzt, gemeinsam, denn ein paar grünliberale Schwalben auf einem Baumle machen noch keinen Sommer der Zukunft, auch wenn ihre neuen Besen gut kehren. Aber die alten Besen wissen ebenso, wo der politische Dreck in unserem Lande liegt, den es möglichst rasch zu beseitigen gilt.

Wir wollen uns von keinem ausländischen EU-Politiker eine Suppe einbrocken lassen, die wir dann selber ausöffeln müssen und gegen welche kein politisches Kraut gewachsen ist. Denn zu viele Parteilöcher verderben unseren Zukunftsbrei, weil sie vor lauter Bäumen den Schweizer Wald nicht mehr sehen. Und dann fallen sie plötzlich aus allen demokratischen Wolken. Und den Letzten dieser Parteilöcher beissen wir Wähler-Hunde, wenn wir ihnen am Schluss wie eine Faust auf ihr politisches Auge fallen.

Erlauben Sie mir ganz zum Schluss meiner Ausführungen ein passendes Sprichwort zur Frage der Zukunft der Schweiz: Schweigen ist Silber, Reden ist Gold. – Und übrigens: Dieser Brüsseler Salat schmeckt ja auch nicht besonders. Da hilft höchstens noch die Salatsauce der Landfrau des Jahres. Ich danke Ihnen.

HANS ABPLANALP